



AUTOR: Pelayo Molinero Gete  
Asesor técnico de la Consejería de Educación  
en el Reino Unido e Irlanda

NIPO: 651-06-248-0

## El español en América

**El aumento del número de hablantes de español en América Latina se produce después de la independencia de las antiguas colonias españolas a comienzos del siglo XIX.**

### TEXTO

Al terminar el siglo XVIII solo tres millones de hispanoamericanos hablaban español, es decir, uno de cada tres habitantes. Ahora, 200 años después, hay casi 320 millones. Si a esta cantidad le añadimos el número de hablantes de España -44 millones-, más los de otros países, sobre todo Estados Unidos, tenemos que la cifra total de hablantes de español en el mundo está muy cerca de los 400 millones.

De esto deducimos que el aumento del número de hablantes de español en América Latina se produce después de la independencia de las antiguas colonias españolas a comienzos del siglo XIX. ¿Por qué?

En contra de lo que normalmente se cree, tras casi trescientos años de colonización, la castellanización había sido muy escasa, al menos en cuanto a la lengua se refiere. La razón de este fenómeno está en la legislación lingüística colonial, marcada por la religión y basada en los evangelios, que sostienen la conveniencia de predicar en a los nativos en sus propias lenguas. El profesor cubano Humberto López Morales, autor de *La aventura del español en América*, escribe: “Los dominios españoles en América constituyen el único ejemplo que se conoce en el que las lenguas dominadas, el nahua y sobre todo el quechua, salgan fortalecidas en su extensión geográfica al finalizar el período de dominación”.

Entonces nos tenemos que preguntar otra vez: ¿Por qué crece el español en América? Principalmente porque tras la independencia los nuevos gobernantes favorecieron la expansión del español declarándolo idioma oficial en la mayoría de las nuevas repúblicas. “Las clases medias ilustradas que regían los destinos de las jóvenes naciones —escribe López Morales— consideraban esencial la educación de las gentes en un idioma oficial y nacional único, que no era otro que el de la antigua Metrópoli”.



## ACTIVIDADES PARA ANTES DE LEER EL TEXTO

1. ¿Has visitado algún país en el que se hable español?

2. Nombra cinco países de América en los que se hable español

## ACTIVIDADES PARA DESPUÉS DE LEER EL TEXTO

1. Relaciona las dos columnas:

1. España	a) 320 millones
2. Hispanoamérica	b) 400 millones
3. Total de hablantes	c) 44 millones
4. Otros países	d) 40 millones

2. Di si es verdadero o falso:

a) Al final del siglo XVIII uno de cada tres hispanoamericanos hablaba español.	V	F
b) El nahua y el quechua se hablaban en América mucho antes que el español.	V	F
c) El español deja de ser idioma oficial de muchos países latinoamericanos después de su independencia.	V	F
d) La independencia de las colonias españolas se produce en el siglo XX.	V	F
e) La colonización duró más de 200 años.	V	F

**3. Encuentra en el texto el término que signifique:**

Acabar	
Un tercio	
Sumamos	
Cantidad	
Normalmente	
Indígenas	
Gobernaban	
Fundamental	

**4. El texto trata de responder, sobre todo, a una de las siguientes preguntas:**

- a) ¿Por qué crece el número de hablantes de español en América Latina?
- b) ¿Cuántas personas hablan español en América Latina?
- c) ¿Cuántas personas hablan español en el mundo?
- d) ¿Cuántas lenguas se hablan en América Latina?

**5. En el texto nos encontramos con algunos verbos que cambian la ortografía dependiendo de los tiempos verbales. Completa la tabla.**

Infinitivo	Formas verbales en el texto	Presente de indicativo	Indefinido
	deduce		
	produce		
	salgan		
	regían		

## SOLUCIONES

### Soluciones para las actividades de antes de leer el texto:

1. Respuesta libre.
2. Ver mapa

### Soluciones para las actividades de después de leer el texto:

1. 1-b; 2-a; 3-b; 4-d
2. a: Verdadero; b: Verdadero; c: Falso; d: Falso.
3. Terminar; Uno de cada tres; Añadimos; Número; Normalmente; Nativos; Regían; Esencial.
4. a.
- 5.

deducir	deduce	deduzco	deduje
producir	produce	produzco	produje
salir	salgan	salgo	salí
regir	regían	rijo	regí